

Inhalt

Vorwort	7
Einführung	
Der ethnische Blick auf Kleider im kulturhistorischen Museum (Wolfgang Brückner)	9
Zur Geschichte der Trachtensammlung Oskar Kling	
Anfänge des Sammeins ländlicher Kleidung im Germanischen Nationalmuseum	17
Biographie Oskar Kling (1851-1926).	19
»Eine große und sehr planvoll angelegte Sammlung von Volkstrachten aller deutschen Stämme«	24
Die Trachtensammlung zwischen 1905 und 2002.	37
Naturalistische Figurinen und abstrakte Formen.	47
Die Restaurierung bekleideter Trachtenfigurinen (Klaudia Pontz).	57
Katalog	
1. Erhaltene Figurinen	
Walcheren	67
Kloetinge bei Goes.	71
Volendam	73
Marken	75
Hindeloopen	79
Kampen	85
Alkmaar.	86
Altes Land	89
Stich	92
Bochow bei Jüterbog	94
Hallig Langeneß	96
Insel Föhr.	98
Insel Rom	100
Ostenfeld	101
Probstei	105
(Nord-)Schleswig	109
Schleswig	110
Schaumburg-Lippe.	111
Gegend von Weimar.	115
Altenburg	118
Schlesien	125
Weizacker.	128
Mönchgut	131
Harz	135
Eschbach bei Usingen.	138
Buchenau	139
Wolfshausen bei Marburg	140
Wildsachsen »Blaues Ländchen«.	142
Eisenhausen im Breidenbacher Grund	144
Griedel	146
Gegend von Münzenberg	147
Pohlgöns am Hüttenberg	148
Schwalm	151
Bernshausen	158
Eichenfürst im Spessart	160
Gosberg	165
Kraftshof	168
Gegend von Bamberg	172
Gegend von Schweinfurt	174
Gegend von Ochsenfurt	176
Pfahlheim bei Ellwangen	180
Gegend von Burgbernheim.	180
Rotenzimmern	181.
Betzingen	183
Allgäu.	189
Hanauerland bei Kehl	190
Buchloe.	193
Steinheim bei Memmingen.	196
Schwenningen in der Baar.	198
Elsaß.	200
Klettgau.	203
Saastal.	204
Freiburg	206
Sursee.	209
Knonau am Albis.	210
Fricktal	212
Lötschentäl.	213
Stühlingen.	215
Zeil am Harmersbach	216
Grafschaft Hauenstein.	218
Gegend von Furtwangen.	222
Oberprechtal	224
Schonach.	225
Wolfach	227
Schrobenhausen.	228
Dachau.	230
Aichach	232
Geisenfeld bei Pfaffenhofen	233
Graflinger Winkel.	235
Mistelgau.	237
Niederbayern.	242
Montafon.	243
St. Johann in Tirol.	245
Bregenzerwald	247
Alpbachtal.	250
Gegend, von Lienz	252
Wipptal bei Sterzing	254
Maske eines Spiegeltuxers	255
Pustertal	258
Krakau (Krain).	261
Defereggental.	262
Gröden.	264

Tiers.	267	Hoyerswerda	279
Sarntal.	268	Radibor bei Bautzen.	282
Meraner Saltner.	271	Klitten.	283
Burg im Spreewald.	275		

2. Technische Angaben und Materialien

Walcheren.	288	Hanauerland bei Kehl.	351
Kloetinge bei Goes.	289	Buchloe.	352
Volendam.	290	Steinheim bei Memmingen.	353
Marken.	290	Schwenningen in der Baar.	355
Hindeloopen.	294	Elsaß.	356
Kampen.	296	Klettgau.	357
Alkmaar.	297	Saastal.	358
Altes Land.	298	Freiburg.	358
Stich.	300	Sursee.	360
Bochow bei Jüterbog.	301	Knonau am Albis.	361
Hallig Langeneß.	302	Fricktal.	362
Insel Föhr.	303	Lötschental.	363
Insel Rom.	304	Stühlingen.	364
Ostenfeld.	305	Zeil am Harmersbach.	364
Probstei.	307	Grafschaft Hauenstein.	365
(Nord-)Schleswig.	309	Gegend von Furtwangen.	366
Schleswig.	310	Oberprechtal.	367
Schaumburg-Lippe.	310	Schonach.	368
Gegend von Weimar.	312	Wolfach.	369
Altenburg.	314	Schrobenhausen.	370
Schlesien.	315	Dachau.	371
Weizacker.	317	Aichach.	372
Mönchgut.	319	Geisenfeld bei Pfaffenhofen.	374
Harz.	321	Graflinger Winkel.	374
Eschbach bei Usingen.	324	Mistelgau.	375
Buchenau.	324	Niederbayern.	377
Wolfshausen bei Marburg.	325	Montafon.	378
Wildsachsen »Blaues Ländchen«.	326	St. Johann in Tirol.	379
Eisenhausen im Breidenbacher Grund.	327	Bregenzerwald.	380
Griedel.	328	Alpbachtal.	381
Gegend von Münzenberg.	328	Gegend von Lienz.	382
Pohlgöns am Hüttenberg.	329	Wipptal bei Sterzing.	382
Schwalm.	331	Maske eines Spiegeltuxers.	383
Bernshausen.	338	Pustertal.	384
Eichenfürst im Spessart.	339	Krakau (Krain).	386
Gosberg.	342	Defereggental.	386
Kraftshof.	344	Gröden.	387
Gegend von Bamberg.	345	Tiers.	388
Gegend von Schweinfurt.	346	Sarntal.	389
Gegend von Ochsenfurt.	346	Meraner Saltner.	391
Pfahlheim bei Ellwangen.	347	Burg im Spreewald.	392
Gegend von Burgbernheim.	347	Hoyerswerda.	394
Rotenzimmern.	348	Radibor bei Bautzen.	396
Betzingen.	348	Klitten.	397
Allgäu.	351		

3. Rekonstruktion der ursprünglichen Trachtensammlung 399

Anhang

Literaturverzeichnis.	427
Sachregister.	439
Orts- und Landschaftsregister.	441
Personenregister.	446
Glossar.	451
Konkordanz der Figurineninventar- und Katalognummern.	453
Bildnachweis.	454

Jutta Georgine Wittmann: **Dolmetscher vor und hinter Gittern**
Seite 111

William Adamson: **per Friseur und der Text, oder "Sagen Sie mal, was machen Sie beruflich?"**
Seite 117

Natalija Baur: **Einige Aspekte der Wortbildung in der Sprache der Kinder und Kinderliteratur im Russischen**
Seite 129

Martina Spodarevci: **Die Schriftsprache vs. den (überregionalen) Notstandard in Böhmen und Mähren - Ergebnisse einer Umfrage**
Seite 149

Francesca Brizzi/ Maria Martorana-Frank: **La Scienza in cucina e l'Arte di mangiar bene di Pellegrino Artusi. Ovvero: l'unificazione della lingua italiana attraverso il palato**
Seite 159

Chiara Santucci Gianzert: **Cesare Pavese: Ein Leben zwischen Literatur und politischem Engagement**
Seite 173

Christian Timm: **Tendenzen in der australischen Dramatik von den Anfängen bis zu Patrick White**
Seite 191

Francisco Uzcanga Meinecke: **Baskische Literatur: Zwischen Tradition und Modernität**
Seite 223

Horst Arnold-Kanamori: **Die Vorworte zum Kokinwakashu**
Seite 233